

46. *Veluti suum ipsius vitium.* Ludit poeta verbo *Dúshana*, quod vitium significat, simulque nomen est *Rákshasi*.

51, a. E. विशीर्णानां ।

53. Materia, quam poeta noster hoc disticho absolvit, narratur *Rám.* III, 36—49.

54. *SÍTA*, cum a *RA'VANA* abriperetur, conspexit vulturem *JATA'YUEM*, in arbore sedentem, eumque imploravit, ut *RA'MAM* de fato suo certiolem faceret. Hoc ut prohiberet *RA'VANAS* vulturem adortus est, atque post longam pugnam alas ejus abscidit. *Rám.* III, 49—51.

56, d. Pro परा निववृते E. legit पुनराववृते । Cf. *Rám.* III, 68.

57. *Kabandhas*, *Rákshasus* quidam. Vide *Rám.* III, 69—72.

60. *Sampátis* est nomen vulturis cujusdam. *Rám.* IV, 56. seqq.

63. *AKSHAS*, *RA'VANÆ* filius.

68. *VIBHÍSHANAS*, *RA'VANÆ* frater natu minor.

74. *TRIATA*, *SÍTÆ* socia.

76. *MEGHANA'DAS*, idem ac *INDRAJIT*, *RA'VANÆ* filius.

80. *KUMBHAKARNAS*, *SU'RPANAKHÆ* frater.

88. Minor *DHANAJÆ* frater i. e. *RA'VANAS*.

92, d. वादिनोः MALL. कथकयोः ।

97, c. F. ब्राह्म्यं ।

104. *Uxorem . . . adeptus.* Non recte verti. Scribe: postquam receperat uxorem, quæ puritatem suam igne probaverat.